



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 2 września 2016 r.

Poz. 4440

### UCHWAŁA NR XXV/204/2016 RADY GMINY SUSZEC

z dnia 25 sierpnia 2016 r.

#### w sprawie zmiany uchwały Nr XVII/141/2015 Rady Gminy Suszec z dnia 29 grudnia 2015 w sprawie uchwały budżetowej Gminy Suszec na rok 2016

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 oraz art. 51 i 61 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2016 r., poz. 446 ), art. 216 ust. 2 , art.217 ust.1, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.), na wniosek Wójta Gminy Suszec

#### **Rada Gminy Suszec uchwala, co następuje:**

**§ 1.** Uchwalić zmiany w planowanych wydatkach i przychodach budżetu Gminy Suszec na rok 2016 poprzez:

- 1) zwiększenie planowanych wydatków bieżących o kwotę **36.014,00** zł, w tym na:
  - wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek w kwocie 16.014,00 zł,
  - wynagrodzenia i składki od nich naliczane w kwocie 20.000,00 zł;
- 2) zwiększenie planowanych wydatków majątkowych o kwotę **5.000,00** zł;
- 3) zwiększenie planowanych przychodów budżetu o kwotę **41.014,00 zł**, poprzez zwiększenie nadwyżki budżetu jednostki samorządu terytorialnego z lat ubiegłych, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Ustala się:

- 1) dochody budżetu po zmianach w kwocie: **48.315.586,65** zł,
- 2) wydatki budżetu po zmianach w kwocie: **48.312.090,82** zł,
- 3) przychody budżetu po zmianach w kwocie: **114.974,17** zł,
- 4) rozchody budżetu w kwocie: **118.470** zł.

**§ 3.** Załącznik nr 3 „Planowane przychody i rozchody budżetu gminy na rok 2016” do zmienianej uchwały, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Załącznik nr 7 „Dotacje udzielane z budżetu gminy na rok 2016” do zmienianej uchwały, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Załącznik nr 9 „Wydatki majątkowe na 2016 rok” do zmienianej uchwały, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. W związku ze zmianami dokonanyymi w budżecie Gminy Suszec na rok 2016 różnica pomiędzy kwotą planowanych dochodów i wydatków stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w kwocie **3.495,83** zł, którą przeznacza się na spłatę zobowiązań Gminy Suszec wynikających z zaciągniętych pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Suszec.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy Suszec

**Andrzej Urbanek**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXV/204/2016  
Rady Gminy Suszec  
z dnia 25 sierpnia 2016 r.

Dokonuje się zmian w planowanych przychodach budżetu Gminy Suszec na rok 2016, jak niżej:

	§	Wyszczególnienie	zmniejszenie	zwiększenie
	957	Nadwyżki z lat ubiegłych		41 014,00
		<b>Razem:</b>	<b>0,00</b>	<b>41 014,00</b>

Dokonuje się zmian w planowanych wydatkach budżetu Gminy Suszec na rok 2016, jak niżej:

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	zmniejszenie	zwiększenie
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>0,00</b>	<b>7 014,00</b>
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	0,00	7 014,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych na realizację zadań statutowych		7 014,00
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		20 000,00
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		20 000,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
	75405	Komendy Powiatowe Policji	0,00	5 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		5 000,00
		<i>Zakup pojazdu służbowego dla Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie</i>		<i>5 000,00</i>
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>0,00</b>	<b>9 000,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe		9 000,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych na realizację zadań statutowych		9 000,00
		<b>RAZEM:</b>	<b>0,00</b>	<b>41 014,00</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXV/204/2016  
Rady Gminy Suszec  
z dnia 25 sierpnia 2016 r.

### PLANOWANE PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY NA ROK 2016

#### I. Bilans obsługi zadłużenia Gminy Suszec na 2016 rok.

DOCHODY (I)	PRZYCHODY (II)	WYDATKI (III)	ROZCHODY (IV)
48 315 586,65	114 974,17	48 312 090,82	118 470
I + II		III + IV	
<b>48 430 560,82</b>		<b>48 430 560,82</b>	

#### II. Przychody i rozchody związane z obsługą zadłużenia w 2016 roku

Wyszczególnienie	Przychody	Rozchody
<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym</b>	<b>0</b>	
<b>Nadwyżki z lat ubiegłych</b>	<b>114 974,17</b>	
<b>Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów:</b>		<b>118 470,00</b>
<i>splata pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na budowę kanalizacji sanitarnej w sołectwach Kobielice i Radostowice</i>		88 000,00
<i>splata pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na termomodernizację budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Suszcu przy ul. Wyzwolenia 2</i>		30 470,00
<b>Razem:</b>	<b>114 974,17</b>	<b>118 470,00</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXV/204/2016  
Rady Gminy Suszec  
z dnia 25 sierpnia 2016 r.

**DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU GMINY NA ROK 2016**

Lp.	Dział	Rozdział	Kwota dotacji			Rodzaj zadania
			podmiotowa	przedmiotowa	celowa	
<b>I. UDZIELANE JEDNOSTKOM SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH</b>						
1	010	01009			100 000	Realizacja zadań z zakresu ochrony przeciwpowodziowej
2	010	01010			250 000	Realizacja zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej
3	801	80104	47 991			Pokrycie kosztów uczęszczania dzieci do niepublicznego punktu przedszkolnego na terenie Gminy Suszec
4	851	85154			10 000	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi
5	926	92605			200 000	Realizacja zadań z zakresu wspierania i upowszechniania kultury fizycznej
<b>Razem</b>			<b>47 991</b>	<b>0</b>	<b>560 000</b>	
<b>II. UDZIELANE JEDNOSTKOM SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH</b>						
1	600	60004	383 000			Dopłata do komunikacji miejskiej MZK Jastrzębie Zdrój
2	600	60004			180 000	Poprawa komunikacji zbiorowej na terenie Powiatu Pszczyńskiego
3	600	60014			130 000	Poprawa układu komunikacyjnego ciągu dróg powiatowych nr 4106S tj. ul. Wyzwolenia w Pawłowicach i ul. Mlecznej w Mizerowie oraz nr 4100S tj. Ul.Pszczyńskiej w Warszowicach wraz z przebudową obiektu mostowego nr JNI01024801
4	600	60014			100 000	Przebudowa ul. Woszczyckiej w Rudziczce na odcinku od DW935 do ul. Szkolnej
5	754	75405			30 000	Dodatkowe należności dla policjantów pełniących służbę na terenie gminy Suszec
6	754	75405			5 000	Zakup pojazdu służbowego dla Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie
7	801	80101			7 329	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego
8	801	80101			1 800	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego
9	801	80101			2 800	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Wolnych Chrześcijan w Rzeczypospolitej Polskiej

10	801	80103			600	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Wolnych Chrześcijan w Rzeczypospolitej Polskiej
11	801	80104			48 000	Pokrycie kosztów uczęszczania dzieci do przedszkola niepublicznego na terenie Gminy Pszczyna
12	801	80104			24 000	Pokrycie kosztów uczęszczania dzieci do przedszkola niepublicznego na terenie Gminy Żory
13	801	80104			6 000	Pokrycie kosztów uczęszczania dzieci do przedszkola niepublicznego na terenie Miasta Tychy
14	801	80104			392	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego
15	801	80110			8 508	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego
16	801	80110			3 600	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego
17	801	80110			656	Prowadzenie nauczania religii Kościoła Wolnych Chrześcijan w Rzeczypospolitej Polskiej
18	851	85158			6 670	Profilaktyka i rozwiązanie problemów alkoholowych
19	851	85195			140 000	Realizacja zadań z zakresu działania na rzecz osób niepełnosprawnych
20	921	92109	1 050 000			Działalność Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu
21	921	92109			115 000	Modernizacja budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu
22	921	92116	420 000			Działalność Gminnej Biblioteki Publicznej w Suszcu
<b>Razem</b>			<b>1 853 000</b>	<b>0</b>	<b>810 355</b>	

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXV/204/2016  
Rady Gminy Suszec  
z dnia 25 sierpnia 2016 r.

### WYDATKI MAJĄTKOWE NA 2016 ROK

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>370 000</b>
	01010	Infrastruktura sanitacyjna wsi	370 000
		1. Budowa kanalizacji sanitarnej w sołectwie Kryry - II etap (w tym aktualizacja dokumentacji projektowej, studium wykonalności)	170 000
		2. Projektowanie, modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Suszcu	20 000
		3. Projektowanie i budowa rurociągu tłoczego kanalizacji sanitarnej do oczyszczalni ścieków KWK "Krupiński"	30 000
		4. Wniesienie wkładów pieniężnych do Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp z o.o. w Suszcu	150 000
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>2 794 505</b>
	60004	Lokalny transport zbiorowy	35 000
		1. Budowa zintegrowanego centrum przesiadkowego na terenie Gminy Suszec	35 000
	60014	Drogi publiczne powiatowe	230 000
		1. Dotacja do Powiatu pszczyńskiego na realizację zadania "Poprawa układu komunikacyjnego ciągu dróg powiatowych nr 4106S tj. ul. Wyzwolenia w Pawłowicach i ul. Mlecznej w Mizerowie oraz nr 4100S tj. Ul.Pszczyńskiej w Warszowicach wraz z przebudową obiektu mostowego nr JN101024801"	130 000
		2. Dotacja do Powiatu pszczyńskiego na realizację zadania "Przebudowa ul. Woszczyckiej w Rudziczce na odcinku od DW935 do ul. Szkolnej"	100 000
	60016	Drogi publiczne gminne	2 529 505
		1. Projektowanie i budowa parkingu przy Urzędzie Gminy w Suszcu wraz z przebudową układu komunikacyjnego w rejonie ul.Lipowej, P.Godźka i ul.Wyzwolenia	25 000
		2. Projektowanie i remont ul. Szkolnej w Suszcu na odcinku od szkoły podstawowej do skrzyżowania z ul. Kolonia Podlesie	350 000
		3. Projektowanie i przebudowa ul. Stawowej w Suszcu wraz z budową odwodnienia	10 000
		4. Projektowanie, budowa i przebudowa ul. Cichej w Suszcu	10 000
		5. Projektowanie i przebudowa ul. Kościelnej w Kobielicach	350 000
		6. Rozbiórka piwnicy byłej stołówki i budowa parkingu przy osiedlu mieszkaniowym przy ul.Piaskowej w Suszcu	50 000
		7. Przebudowa ulic na terenie Gminy Suszec: odcinek boczny ul. Pszczyńskiej od strony południowej, Brzymowa, Garbarska, Nowa, Łoskutowa, odcinek boczny ul. Na Grabówce, Tęczowa, Baraniok, Bukowa, Okrężna, Wiosenna, Spółdzielcza, Wiejska, Nowowiejska, Pawia, Pochyła, Dolna, ul.Pańska, ul. Deszczowa	1 734 505
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>120 000</b>
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	20 000
		1. Projektowanie i budowa mieszkań socjalnych	20 000
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	100 000
		1. Zakupy gruntów	100 000
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>450 000</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	450 000
		1. Przebudowa, termomodernizacja i zmiana sposobu użytkowania budynku Ośrodka Zdrowia przy ul. Wyzwolenia w Suszcu	50 000

		2. Wykonanie instalacji klimatyzacji w budynku Urzędu Gminy wraz z adaptacją pomieszczeń na lokale biurowe oraz dostosowaniem budynku do aktualnych przepisów przeciwpożarowych i budową windy	320 000
		3. Budowa infrastruktury służącej do produkcji i dystrybucji energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych w placówkach użyteczności publicznej na terenie Gminy Suszec	30 000
		4. Zakup programów oraz sprzętu technicznego i komputerowego na potrzeby Urzędu Gminy	30 000
		5. Zakup samochodu osobowego dla celów komunalnych Gminy Suszec	20 000
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>165 000</b>
	75405	Komendy Powiatowe Policji	5 000
		1. Zakup pojazdu służbowego dla Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie	5 000
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne	160 000
		1. Rozbudowa budynku remizy OSP Suszec	155 000
		2. Zakup samochodu ratowniczo - gaśniczego	5 000
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>954 432</b>
	80101	Szkoły podstawowe	344 288
		1. Kompleksowa termomodernizacja budynku szkoły podstawowej w Kobielicach i Kryrach wraz z dostosowaniem budynku do przepisów przeciwpożarowych	25 000
		2. Zakup kopiarki do Szkoły Podstawowej w Suszcu	10 000
		3. Zakup wyposażenia budynku Szkoły Podstawowej w Suszcu	210 000
		4. Zabudowa barierek ochronnych wraz z uformowaniem skarp na terenie szkoły w Kobielicach	15 000
		5. Przystosowanie pomieszczenia dla biblioteki w budynku Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Kryrach	25 000
		6. Zabudowa oświetlenia i monitoringu przy budynku Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Rudziczce	20 000
		7. Wykonanie podjazdu w celu dostosowania dla osób niepełnosprawnych wejścia do budynku Szkoły podstawowej w Radostowicach	20 000
		8. Zakup zestawów RSA Biofeedback z oprogramowaniem do Szkoły Podstawowej w Suszcu	19 288
		<i>w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (jt. Dz. U. z 2013 r. poz.885 ze zm.), w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego</i>	<b>19 288</b>
	80104	Przedszkola	589 644
		1. Rozbudowa budynku Przedszkola Publicznego w Radostowicach	275 000
		2. Projektowanie i budowa placu zabaw przy Przedszkolu Publicznym w Suszcu	250 000
		3. Projektowanie budowy przedszkola w Suszcu	55 000
		4. Zakup zestawu RSA Biofeedback z oprogramowaniem do Przedszkola Publicznego w Suszcu	9 644
		<i>w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (jt. Dz. U. z 2013 r. poz.885 ze zm.), w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego</i>	<b>9 644</b>
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	20 500
		1. Zakup zmywarki przemysłowej dla Przedszkola Publicznego w Radostowicach	6 000
		2. Zakup piekarnika elektrycznego z termoobiegiem dla Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Kryrach	14 500
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>8 000</b>
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	8 000
		1. Zakupy programów i zespołów komputerowych	8 000
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>235 000</b>
	90002	Gospodarka odpadami	80 000

		1. Wyposażenie Placu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Suszcu	80 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	155 000
		1. Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suszec, modernizacja istniejącego	75 000
		2. Instalacja efektywnego energetycznie oświetlenia na terenie Gminy Suszec	30 000
		3. Budowa instalacji fotowoltaicznych i oświetlenia zasilanego energią odnawialną na terenie Gminy Suszec	50 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>185 000</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	185 000
		1. Projektowanie i budowa Remizo-Świetlicy w Rudziczce	20 000
		2. Projektowanie i modernizacja części świetlicowej budynku remizo - świetlicy w Kryrach	50 000
		3. Dotacja do Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu na realizację zadania pn. "Modernizacja Budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu".	115 000
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>650 218</b>
	92601	Obiekty sportowe	650 218
		1. Projektowanie i przebudowa boiska przy hali sportowej w Suszcu wraz z budową oświetlenia	635 218
		2. Zakup kosiarki samojezdnej do utrzymania boisk sportowych	15 000
		<b>Wydatki majątkowe ogółem:</b>	<b>5 932 155</b>
		<i>w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (jt. Dz. U. z 2013 r. poz.885 ze zm.), w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego</i>	<b>28 932</b>